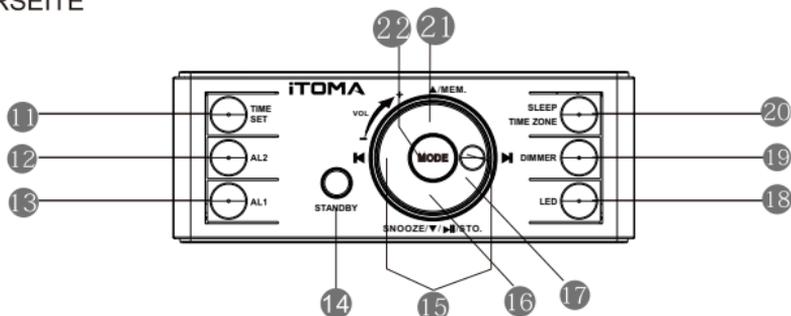


POSITION DER STEUERUNGEN UND ANZEIGEN

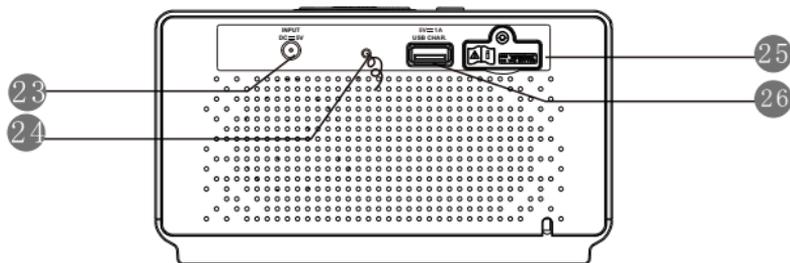
VORDERSEITE



OBERSEITE

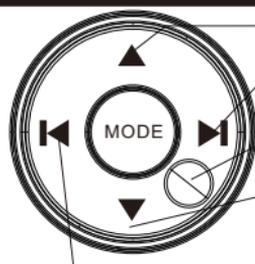


RÜCKSEITE



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. ALARM 1 RADIO/Summer-Anzeige 2. AM-Anzeige ("Ein" = AM) 3. PM-Anzeige ("Ein" = PM) 4. DST-Indikator (DST-Start) 5. WOCHENTAG-Anzeige 6. NIEDRIGER BATTERIESTAND-Anzeige 7. "SLP" Anzeige (Sleep on) 8. MHZ-Anzeige 9. BT-Anzeige 10. ALARM 2 RADIO/Summer-Anzeige 11. ZEITEINSTELLUNG-Taste 12. AL2 EIN/AUS/EINSTELLUNG-Taste 13. AL1 EIN/AUS/EINSTELLUNG-Taste 14. STANDBY-Taste 15. TUNE- ◀ / TUNE+ ▶ -Taste 16. ABWÄRTS/SPEICHER/ SCHLUMMER ▼ - Taste | <ol style="list-style-type: none"> 17. Drehknopf zur Einstellung der Lautstärke 18. NACHTLICHT-Taste 19. DIMMER-Taste 20. SCHLAF-Taste 21. AUFWÄRTS/DST/ ABRUF ▲ -Taste 22. EINGANGSQUELLE -Taste 23. Netzteil (Wechselstrom) 24. UKW-Antennenkabel 25. Fach für die Ersatzbatterie 26. (Auf der Geräteunterseite) USB-AUFLADUNG |
|--|--|

Beschreibung der 5 in 1 Steuerung



Ihren Liebessender aufrufen

„▶“ oder „◀“ gedrückt halten, um die Sendersuche zu beschleunigen.

Mit dem silbernen Drehschalter wird die Lautstärke eingestellt (+/-).

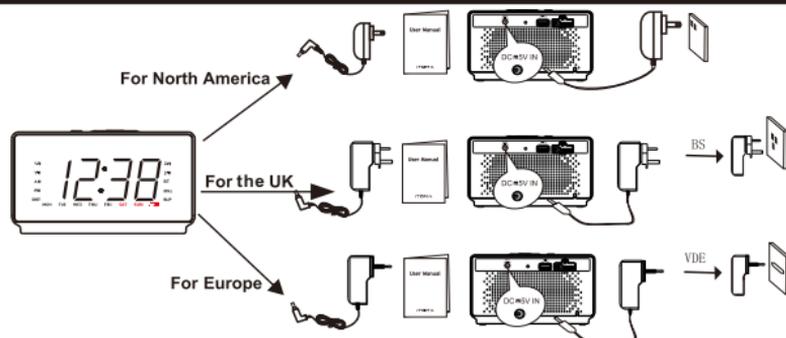
Speichern Sie Ihren Liebessender/ SCHLUMMER, „▼“ um Audios wiederzugeben/anzuhalten

„▶“ oder „◀“ gedrückt halten, um Titel vorwärts oder rückwärts laufen zu lassen.

Die 5 in 1 Funktionstaste (RAUF / RUNTER / WIEDERGABE / PAUSE / SPEICHERN / ABRUF) wird in allen Funktionen verwendet: BT, Radio.

- Während der Verwendung der Bluetooth-Funktion wird „▼“ verwendet, um Audios wiederzugeben oder anzuhalten; mit „▶“ oder „◀“ lassen Sie Audios vor oder zurück springen; mit dem silbernen Drehknopf wird die Lautstärke eingestellt.
- Wenn Sie Radio hören, wird die Radiofrequenz durch kurzes Drücken der Taste „▶“ oder „◀“ eingestellt; durch langes Drücken der Taste „▶“ oder „◀“ wird die Suche beschleunigt; mit der Taste „▼“ oder „▲“ speichern Sie Ihren Liebessender; mit dem silbernen Drehschalter wird die Lautstärke eingestellt.

ERSTMALIGES EINSTELLEN DER UHR



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Produkt verwenden!
 1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Produkt zuerst an die Stromversorgung angeschlossen ist, bevor Sie es verwenden. Vergewissern Sie sich, dass der DC-Klinkenstecker in der richtigen Position ist.

2. Nach dem Anschließen der Netzspannung, wird die Uhrzeit auf dem Display angezeigt.

Hinweis 1: Für Nordamerika ist die östliche Zeitzone (New Yorker Zeit) voreingestellt.

Hinweis 2: Für Großbritannien gilt standardmäßig die britische Zeitzone (Londoner Zeit).

Hinweis 3: Für Europa ist die deutsche Zeitzone (Berliner Zeit) voreingestellt.

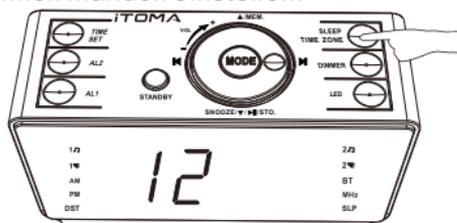
Hinweis 4: Für Australien gilt standardmäßig die australische Zeitzone (Melbourne, Canberra Time).

Hinweis 5: Für Mexiko gilt standardmäßig die mexikanische Zeitzone (Mexico City Time).

Hinweis 6: Für Japan die Standardzeitzone von Tokio (Tokyo-Zeit)

Zeitzone einstellen

Wenn die angezeigte Uhrzeit von Ihrer aktuellen Uhrzeit abweicht, können Sie die Uhrzeit schnell manuell einstellen.



① Halten Sie die Taste „TIME ZONE“ gedrückt, und die Stundenanzeige blinkt.

② Drücken Sie die Taste "▲" oder "▼", um die Stunde einzustellen.

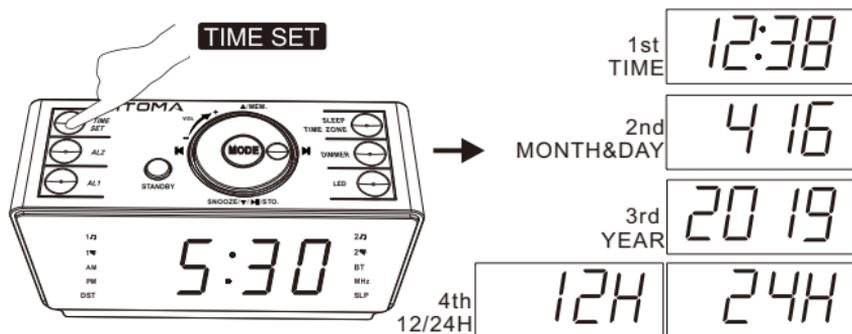
Hinweis: Die Einstellung der Zeitzone und der Uhrzeit kann nur im Standby-Modus vorgenommen werden, in dem die Funktionen Radio und Bluetooth deaktiviert sind (die Anzeigen „MHz“ und „BT“ sind ausgeschaltet).

Deutsch

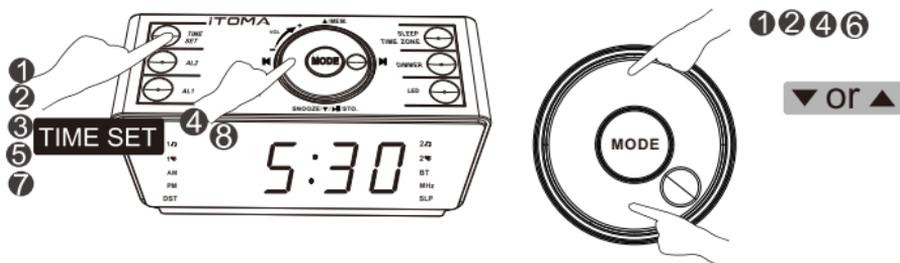
MANUELLES EINSTELLEN VON DATUM UND UHRZEIT

(Schalten Sie die Uhr vor dem Einstellen der Uhrzeit in den Standby-Modus)

**Prüfen Sie die aktuelle Uhrzeit
Zeit / Datum / Jahr**



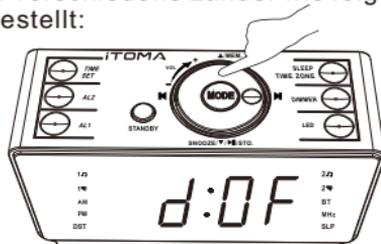
Um die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum zu überprüfen, drücken Sie die Taste „ZEITEINSTELLUNG“ mehrmals kurz, um die Uhrzeit, das Jahr, den Monat und das Datum in einem Zyklus anzuzeigen.



- ① Halten Sie die Taste "TIME SET" gedrückt, und die Ziffern "HOUR" und "MINUTE" blinken gleichzeitig. Drücken Sie die Taste "◀" oder "▶", um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die Taste "▲" oder "▼", um die Stunde einzustellen.
- ② Drücken Sie die Taste "TIME SET" erneut. Die Ziffern "MONTH" und "DATE" blinken gleichzeitig. Drücken Sie die Taste "◀" oder "▶", um das Datum einzustellen. Drücken Sie die Taste "▲" oder "▼", um den Monat einzustellen.
- ③ Drücken Sie die Taste "TIME SET" erneut und die Ziffern "YEAR" blinken.
- ④ Drücken Sie die Taste "▲" oder "▼", um das Jahr einzustellen.
- ⑤ Taste "TIME SET" erneut drücken. "24H" oder "12H" blinkt im Display. (24H bedeutet 24-Stunden-Uhr, 12H bedeutet 12-Stunden-Uhr)
- ⑥ Drücken Sie die Taste "▲" oder "▼", um das Zeitformat anzupassen.
- ⑦ Drücken Sie die Taste "TIME SET" erneut oder warten Sie 40 Sekunden, um zur Uhrzeitanzeige zurückzukehren.

SOMMERZEITEINSTELLUNG

Diese Uhr wurde für verschiedene Länder wie folgt auf die Sommerzeit (Auto DST) voreingestellt:



PRODUCT CODE	DISPLAY INDICATION	AREA
DE	dEU	Europe
NA	dUS	America/Canada
UK	dEn	United Kingdom
AU	dAU	Australia
CO	dCo	Mexico
JP	dJP	Japan

- ① Sobald das Produkt auf die Werkseinstellung (RESET) zurückgesetzt wurde, muss die Sommerzeit eingestellt werden, bevor es erneut verwendet werden kann. und diese Methode kann nur in diesem Zustand verfügbar sein.
 - ② Sie können die DST-Zeit auch einstellen, indem Sie die Taste "▲" so lange drücken, bis die DST-Wörter (dOF / dEU / dUS / dEn / dAU / dCo/dJP) blinken. Drücken Sie dann erneut die Taste "▼", um zu Ihrer lokalen DST zu wechseln. (dOF dient zum Ausschalten der Sommerzeit; dEU ist für Europa; dUS ist für die Vereinigten Staaten; dEn ist für das Vereinigte Königreich; dAU ist für Australien; dCo ist für Mexiko; dJP gilt für Japan)
- Hinweis: Wenn Ihre lokale Sommerzeit startet, erscheint die Anzeige "DST" auf dem Display, bis die Sommerzeit endet.**

EINSTELLUNG DES ALARMS

(Schalten Sie die Uhr vor dem Einstellung des Alarms in den Standby-Modus)

Ihr Radiowecker verfügt über zwei getrennte Alarmer (Alarm 1 und Alarm 2), die unabhängig voneinander eingestellt und verwendet werden können. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Weckzeit und den Alarmmodus richtig eingestellt haben.

1/2 🎵 Wecken mit Radio
1/2 📢 Wecken mit Summer
(Ringtöne können ausgewählt werden)

Weckzeit-Wochenmodus

JEDEN TAG – Montag bis Sonntag

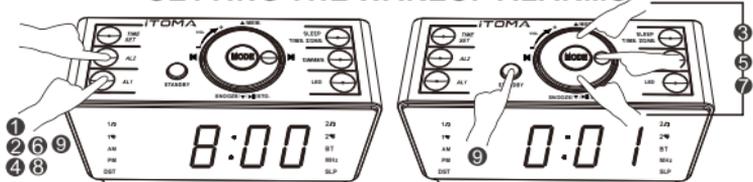
WOCHENTAGS – Montag bis Freitag

WOCHENENDE – Samstag und Sonntag

EINZELTAG – Montag / Dienstag / Mittwoch /
Donnerstag / Freitag / Samstag / Sonntag



SETTING THE WAKEUP ALARMS

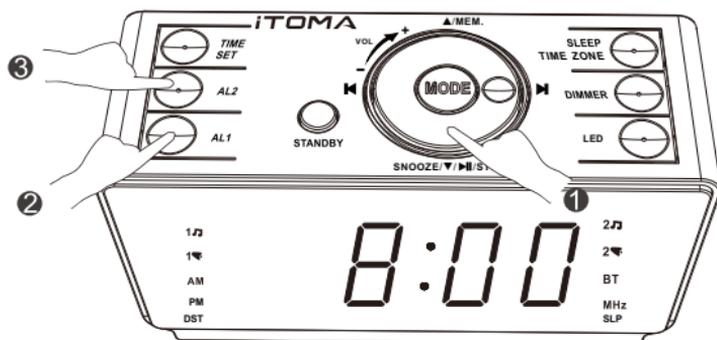


- 1 Drücken Sie wiederholt auf "AL1", um Ihren Alarmton auszuwählen: Wenn "📢" auf dem Display angezeigt wird, wird Alarm 1 (Wake to Buzzer) aktiviert. Wenn "🎵" auf dem Display angezeigt wird, wird Alarm 1 (Wake to Radio) aktiviert. Auf dem Display verschwinden sowohl "📢" als auch "🎵", Alarm 1 ist vollständig ausgeschaltet. Nachdem Sie den gewünschten Alarmton ausgewählt haben,
- 2 Halten Sie die Taste "AL1" 3 Sekunden lang gedrückt, und die Ziffern "HOUR" und "MINUTE" blinken gleichzeitig.
- 3 Drücken Sie "◀" oder "▶", um die Minute einzustellen. Drücken Sie "▲" oder "▼", um die Stunde einzustellen.
- 4 Drücken Sie erneut "AL1" und die Ziffern "CURRENT VOLUME LEVEL" blinken. Die Lautstärkepegel reichen von 1 bis 15, wobei Stufe 15 am lautesten ist.
- 5 Drücken Sie "▼" oder "▲", um die gewünschte Alarmlautstärke einzustellen.
- 6 Drücken Sie erneut "AL1" und die Texte "DAY(S) OF THE WEEK" (MON bis SUN) blinken.
- 7 Drücken Sie "▼" oder "▲", um den Alarmtagmodus auszuwählen (Sie können die Alarmtage in den folgenden 4 Optionen einstellen:
Option 1: Täglich von Montag bis Sonntag
Option 2: Wochentags Montag bis Freitag
Option 3: Wochenenden Samstag und Sonntag
Option 4: Einzeltag Montag/Dienstag/Mittwoch/Donnerstag/Freitag/Samstag/Sonntag)
- 8 Drücken Sie die Taste "AL1" oder warten Sie 40 Sekunden, um die Alarmeinstellung zu verlassen. Nach Wenn Sie den Alarm eingestellt haben, erscheint die Alarmanzeige "1" oder "1" im Display.
- 9 Wenn Sie den AL1 komplett ausschalten müssen, drücken Sie bitte die Taste "AL1" oder "STANDBY".
- 10 Wiederholen Sie die obigen Schritte 1 bis 9, um Alarm 2 einzustellen.

Hinweis 1: Wenn während des Alarms keine Aktion ausgeführt wird, stoppt der Alarm nach 60 Minuten.

Hinweis 2: Der letzte Radiosender, den Sie gehört haben, wird abgespielt, wenn Sie als Weckton "Wake to Radio" auswählen.

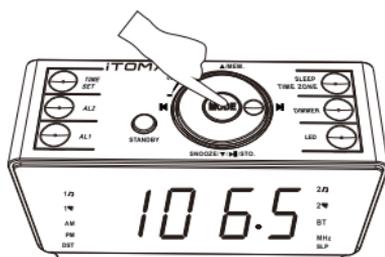
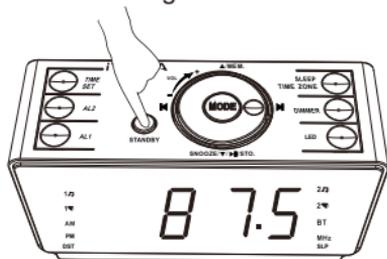
SCHLUMMER/WIEDERHOLEN



- 1 Wenn der Alarm ertönt, können Sie „ABWÄRTS/SCHLUMMER/▼“ drücken, um den Alarm für 9 Minuten zu unterbrechen. Sie können wiederholt „ABWÄRTS/SCHLUMMER/▼“ drücken, bis der Alarm nach einer Stunde vollständig abgestellt wird.
- 2 Drücken Sie „AL1/AL2“, um den Alarm zu stoppen. Der Alarm ertönt erst wieder, wenn er das nächste Mal benötigt wird.
- 3 Wenn Sie die eingestellten Alarme vollständig ausschalten möchten, müssen Sie AL1/AL2 drücken, bis der Alarm vom Display verschwindet.

UKW-RADIO ABSPIELEN

Drücken Sie die Taste "STANDBY", um den Radiowecker auszuschalten, und drücken Sie die Taste "MODE", um in den Radiomodus zu wechseln. Die Frequenz von "MHz" erscheint im Display. Um einen besseren Empfang zu erzielen, ziehen Sie die Antenne vollständig heraus und stellen Sie sie ein. Nachfolgend finden Sie die 5 Anweisungen (A bis D) zur Bedienung des Radios.

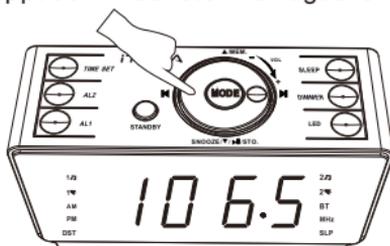


A: Stellen Sie die "MHz"

Wenn im Radiomodus die Ziffern "MHz" auf dem Display angezeigt werden, drücken Sie die Taste "◀" oder "▶", um die MHz-Frequenz anzupassen.

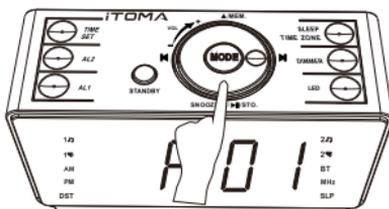
B: FM-Sender automatisch suchen / suchen

Drücken Sie die Taste "◀" von "▶" für 2 Sekunden und lassen Sie sie los. Die Suche / Suche stoppt beim nächsten verfügbaren niedrigeren oder höheren Sender.



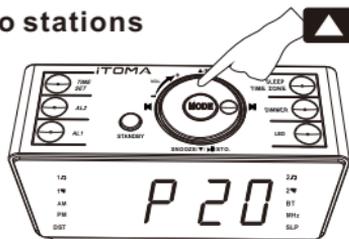
2 Sekunden lang drücken und loslassen

C: Speichern von Radiosendern (max. 20 Sender)



- 1 Halten Sie die Taste "▼" gedrückt, um die Senderspeicherplätze zu speichern.
- 2 Drücken Sie im Radiomodus die Taste "◀" oder "▶", um den gewünschten Sender zu suchen.
- 3 Halten Sie die Taste "▼" gedrückt, bis die Programmnummer (von P01 bis P20) im Display angezeigt wird.
- 4 Drücken Sie die Taste "◀" oder "▶", um zur gewünschten Programmnummer zu wechseln. Drücken Sie erneut die Taste "▼", und Ihr bestimmter Sender wird unter der ausgewählten Programmnummer gespeichert.

D: Recall preset radio stations

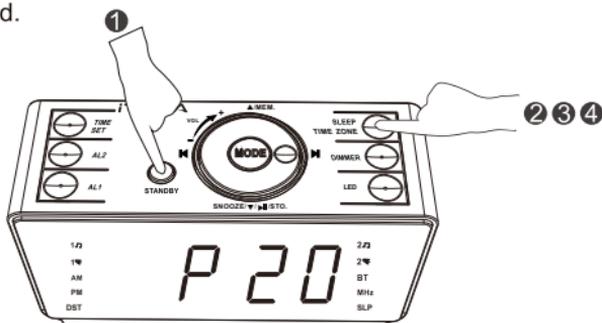


- 1 Wenn der Radiomodus aktiviert ist, drücken Sie kurz "▲/MEM". Taste und die Programmnummer (von P01 bis P20) erscheinen auf dem Display.
- 2 Drücken Sie die Taste "◀" oder "▶", um Ihre gespeicherte Programmnummer auszuwählen und Ihren voreingestellten Sender zu hören.

Hinweis: Halten Sie den Radiowecker von anderen elektronischen Geräten fern, um Funkstörungen zu vermeiden. Ziehen Sie für einen besseren Empfang das UKW-Antennenkabel vollständig heraus und passen Sie es an.

VERWENDEN DES SLEEP-TIMERS

Es gibt eine Sleep-Timer-Funktion, mit der Sie einen Zeitraum zwischen 10, 20, 30...bis 90 Minuten wählen können, in dem das Radio automatisch ausgeschaltet wird.



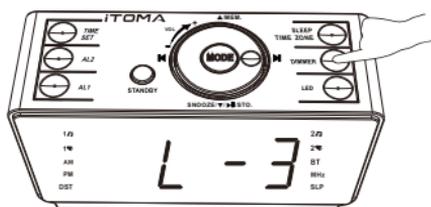
- ① Drücken Sie „STANDBY“, um das Gerät einzuschalten.
- ② Drücken Sie die Taste „SLEEP“ und „10“ wird auf dem Bildschirm angezeigt, d.h. Sie haben den Timer mit einem Countdown von 10 Minuten eingeschaltet.
- ③ Wenn Sie den Timer verlängern möchten, können Sie die Taste „SLEEP“ erneut drücken, dann wird die Countdown-Zeit auf bis zu 90 Minuten erhöht.
- ④ Wenn Sie die Timerfunktion ausschalten möchten, können Sie die Taste „SLEEP“ gedrückt halten, bis die Anzeige „OFF“ auf dem Bildschirm erscheint, oder drücken Sie einfach „STANDBY“, um die Uhr direkt auszuschalten.

Hinweis: Beim Einstellen des Sleep-Timers blinkt die Anzeige "SLP" und erscheint auf dem Bildschirm, bis die Sleep-Zeit abgelaufen ist.

DIMMERSTEUERUNG

Um die Helligkeit des Displays anzupassen, halten Sie die Taste "DIMMER" gedrückt, bis die gewünschte Helligkeitsstufe angezeigt wird. Die Helligkeit ist in 4 Stufen verfügbar und kann eingestellt werden, auch wenn die Funk- oder Bluetooth-Verbindung verwendet wird.

Drücken Sie die "DIMMER" -Taste, um die Helligkeit wie folgt einzustellen:



Highlighted

L - 3

Medium

L - 2

Low dark

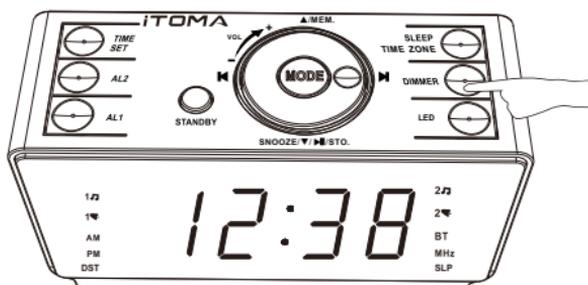
L - 1

Automatic
recognition brightness

-AU-

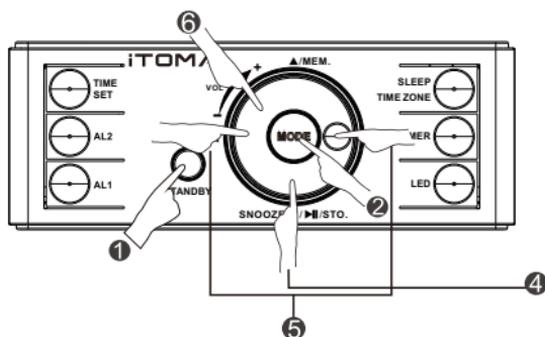
2-STUFIGES-LED-DEKOR

Drücken Sie die Taste "LED", um das eisblaue Licht bei Bedarf ein- (hoher /niederiger Pegel) oder auszuschalten.



Deutsch

BLUETOOTH-VERBINDUNG

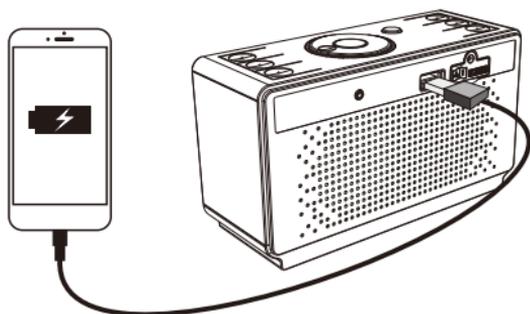


- 1 Drücken Sie die Taste "STANDBY", um den Radiowecker einzuschalten.
- 2 Drücken Sie die Taste "MODE", um zur Bluetooth (BT) -Verbindung zu wechseln.
- 3 Wenn die Anzeige "BT" blinkt, sucht die Uhr nach einer Bluetooth-Verbindung. Bitte schalten Sie Bluetooth Ihres externen Audiogeräts ein und suchen Sie nach CKS708 für die Verbindung. Sobald die Verbindung hergestellt ist, hört die Anzeige "BT" auf zu blinken. Dann können Sie Musik von Ihrem externen Audiogerät über den Clock-Lautsprecher abspielen.
- 4 Sie können die Musikwiedergabe entweder über Ihr externes Audiogerät oder durch Drücken der Taste "▶" auf Ihrer Uhr steuern, um Musik abzuspielen oder anzuhalten.
- 5 Drücken Sie "▶" oder "◀", um Musik vorwärts abzuspielen.
- 6 Drehen Sie den Drehknopf 5 in 1, um die Lautstärke zu ändern.

USB ZUM LADEN

5 V-Ausgang mit bis zu 1A zum Aufladen von Mobiltelefonen oder tragbaren digitalen Audiogeräten.

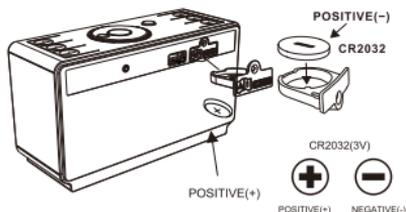
Hinweis: Der vom Gerät generierte Ladestrom kann aufgrund verschiedener Spezifikationen der USB-Ladekabel oder Ladeeigenschaften des Akkus variieren.



LITHIUMBATTERIE WECHSELN



Die Lithiumbatterie muss ersetzt werden, wenn die rote Batterieanzeige hell leuchtet.



- 1 Die Lithiumbatterie muss ersetzt werden, wenn die rote Batterieanzeige blinkt. Wenn Sie die Batterie nicht ersetzen, gehen die Zeit- und Alarmeinstellungen bei einer Stromunterbrechung verloren.
- 2 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem kleinen Kreuzschlitz-Schraubendreher und schieben Sie den Träger heraus. Setzen Sie die CR2032-Batterie ein, wobei das Symbol + nach oben zeigen muss.

WARNUNG

ES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR BEI UNSACHGEMÄSSEM BATTERIEWECHSEL. NUR DURCH DEN GLEICHEN ODER EINEN GLEICHWERTIGEN TYP ERSETZEN – BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN - CHEMISCHE VERBRENNUNGSGEFAHR.

Dieses Produkt enthält eine Münz-/ Knopfzellenbatterie. Wird die Münz-/Knopfzellenbatterie verschluckt, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren internen Verbrennungen und zum Tod führen.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil gesteckt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Pflege des Gehäuses

Wenn das Gehäuse staubig wird, wischen Sie es mit einem weichen Tuch ab. Wenn das Gehäuse verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Lassen Sie niemals Wasser oder Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Reinigungspads, da diese die Oberfläche Ihres Radios beschädigen könnten.

Vorsichtsmaßnahmen für Lithiumbatterien

- Entsorgen Sie alte Batterien ordnungsgemäß. Lassen Sie sie nicht dort herumliegen, wo ein kleines Kind oder ein Haustier damit spielen oder sie schlucken könnte. Wenn eine Batterie verschluckt wird, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Die Batterie kann bei unsachgemäßer Behandlung explodieren. Versuchen Sie nicht, sie aufzuladen oder zu zerlegen. Entsorgen Sie die alte Batterie nicht im Feuer. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, wie z.B. Vasen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt im ganzen Land nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollte dieses Gerät verantwortungsvoll recycelt werden, was auch die Wiederverwendung materieller Ressourcen fördert. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, da dieser weiß, wie dieses Produkt sicher recycelt werden kann.

FCC-WARNUNG

FCC Teil 15.19 Warnung

DIESES GERÄT ERFÜLLT TEIL 15 DER FCC-REGELN.

DER BETRIEB UNTERLIEGT DEN FOLGENDEN ZWEI BEDINGUNGEN:

- (1) DIESES GERÄT DARF KEINE SCHÄDLICHEN STÖRUNGEN VERURSACHEN UND
- (2) DIESES GERÄT MUSS ALLE EMPFANGENEN STÖRUNGEN AKZEPTIEREN, EINSCHLIESSLICH STÖRUNGEN, DIE EINEN UNERWÜNSCHTEN BETRIEB VERURSACHEN KÖNNEN.

FCC Teil 15.21 Warnung

HINWEIS: DER EMPFÄNGER IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR ÄNDERUNGEN ODER MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VON DER FÜR DIE EINHALTUNG VERANTWORTLICHEN PARTEI GENEHMIGT WURDEN. SOLCHE ÄNDERUNGEN KÖNNEN DIE BERECHTIGUNG DES BENUTZERS ZUM BETRIEB DES GERÄTS AUFHEBEN.

FCC Teil 15.105 Warnung

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder legen Sie sie woanders hin.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an jeweils unterschiedliche Stromkreise an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

RF Warnung:

Das Gerät wurde getestet und erfüllt die allgemeinen HF-Belastungsanforderungen. Um die Einhaltung der FCC-Richtlinien zu gewährleisten, sollte dieses Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

ITOMA

1-jährige eingeschränkte Garantie

iTOMA (Hongkong) Company Limited (iTOMA) garantiert dem ursprünglichen Verbraucher dieses iTOMA-Produkts, dass es innerhalb eines Jahres nach dem ursprünglichen Kaufdatum einen Ersatz für jedes Teil liefert oder nach eigenem Ermessen repariert, das sich bei normalem Gebrauch als defekt erweist.

Diese Garantie gilt nicht für kosmetisches Aussehen und Verbrauchsmaterial, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Antennen, Knöpfe oder Gehäuse, und im Falle von Batterien, für Schäden, die durch auslaufende Batterien verursacht werden. Sie gilt auch nicht für das Produkt oder Teile davon, die durch Missbrauch oder Fahrlässigkeit beschädigt wurden.

Darüber hinaus erlischt diese Garantie, wenn das Produkt oder ein Teil davon nach Ansicht von iTOMA falsch installiert, repariert oder verändert wurde.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat variieren. In einigen Staaten ist der Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden oder Einschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, so dass die oben genannten Ausschlüsse und Beschränkungen möglicherweise nicht für Sie gelten.

Für Service, Garantie oder Produktinformationen
wenden Sie sich bitte an iTOMA (Hongkong) Company Limited,
www.itoma.com /kontaktieren Sie uns per E-Mail unter info@itoma.com

BITTE BEWAHREN SIE DIESE KARTE ZUSAMMEN MIT DEM ORIGINAL DATIERTEN KAUFBELEG FÜR IHRE UNTERLAGEN UND FÜR DEN KUNDENDIENST AUF.

TABLE DES MATIÈRES

Avertissement.....	31
Préparation avant l'utilisation.....	32
Remarques importantes.....	32
Emplacement des commandes et des voyants.....	33
Description des commandes 5 en 1	34
Réglage de l'horloge pour la première fois	34
Réglage du fuseau horaire.....	35
Configurer la Date/l'Heure manuellement	35
Réglage de l'heure d'été.....	36
Configurer l'Alarme	37
Snooze / Repeat	38
Lecture de la radio FM	38
Utilisation de la minuterie d'arrêt	40
Contrôle de gradateur	40
Décor LED à 2 niveaux.....	41
Connexion Bluetooth	41
USB pour le chargement	42
Remplacement de la pile au lithium	43
Entretien et maintenance	43
Avertissement de la FCC	44
Garantie limitée.....	44

AVERTISSEMENT

AFIN DE PRÉVENIR TOUTE INCENDIE ET ÉLECTROCUTION, N'UTILISEZ PAS CETTE FICHE AVEC UNE RALLONGE, UNE MULTIPRISE OU AUTRE PRISE À MOINS QUE LES LAMES PUISSENT TOTALEMENT ÊTRE INSÉRÉES ET QUELLES NE SOIENT PAS EXPOSÉES. AFIN D'ÉVITER TOUT INCENDIE OU RISQUE D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



Le symbole, composé d'un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral, est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une «tension dangereuse» non isolée au sein du produit ; ceci peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

MISE EN GARDE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE,
N'OUVREZ PAS

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTERNE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. ADRESSEZ-VOUS À UN PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ POUR L'ENTRETIEN.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions de fonctionnement et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 1.) Veuillez lire ces instructions. Conservez ces instructions. Respectez toutes les instructions.
Veuillez tenir compte de tous les avertissements.
- 2.) Ne bloquez aucune des ouvertures de ventilation.
- 3.) N'installez pas à proximité de sources de chaleur comme les radiateurs, les grilles de chauffages, les poêles ou les autres appareils (y compris des amplificateurs audio) qui produisent de la chaleur.
- 4.) Si l'adaptateur secteur fourni ne correspond pas à votre prise ou est endommagé, demandez l'avis d'un électricien qualifié avant d'utiliser un adaptateur secteur de remplacement.
- 5.) Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné, noué, accroché ou pincé.
- 6.) Utilisez uniquement des fixations/accessoires indiqués par le fabricant.
- 7.) Débranchez cet appareil durant les orages ou lorsqu'il reste inutilisé pendant de longues périodes de temps.
- 8.) Confiez toute réparation à un personnel technique qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, comme p. ex. si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée, si du liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
- 9.) N'utilisez pas l'appareil ou son adaptateur secteur dans les environnements où il y a un risque d'égouttement ou d'éclaboussement d'eau. Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases ou des boissons, près de l'appareil ou de l'adaptateur secteur.
- 10.) L'adaptateur secteur doit rester facilement accessible, afin que l'alimentation secteur puisse être déconnectée en cas d'urgence. L'adaptateur secteur doit être complètement retiré de la prise d'alimentation secteur pour déconnecter l'alimentation électrique.
- 11.) La batterie au lithium ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (comme celle issue du soleil) et doit être correctement installée. Reportez-vous à la section Changement de la batterie au lithium pour plus d'informations.



PRÉPARATION AVANT L'UTILISATION

Déballage et Mise en place

• Sortez le radio-réveil du carton et retirez tous les matériaux d'emballage. Conservez le carton et l'emballage pour référence ultérieure et dans le cas où le radio-réveil doit être entretenu ou transporté.

• Retirez les étiquettes ou autocollants descriptifs sur la partie avant ou supérieure de l'armoire. Ne retirez aucune étiquette ou autocollant se trouvant à l'arrière ou au bas de l'armoire.

• Notez le numéro de série sur le bas de votre radio et écrivez ce numéro dans l'espace prévu à la page Garantie de ce manuel.

• Placez votre radio sur une surface plane telle qu'une table, un bureau ou une étagère, à proximité d'une prise secteur, à l'abri des rayons directs du soleil et à l'écart des sources de chaleur excessive, de la saleté, de la poussière, de la transpiration, de l'humidité ou des vibrations.

• Sélectionnez et fixez l'attache fiche appropriée sur l'adaptateur secteur.

• L'antenne FM est intégrée à ce cordon. Elle doit être entièrement étendue pour fournir la meilleure réception FM.

• Branchez l'adaptateur secteur dans l'alimentation secteur et dans la radio. Assurez-vous que la prise de secteur est allumée.

Protégez vos meubles

Ce modèle est équipé de «pieds» en caoutchouc antidérapant pour empêcher le produit de bouger lorsque vous actionnez les commandes. Ces «pieds» sont fabriqués à partir d'un matériau en caoutchouc ne se déplaçant pas, spécialement formulé pour éviter de laisser des marques ou des taches sur vos meubles. Cependant, certains types de vernis à meubles à base d'huile, de produits de préservation du bois, et de vaporisateurs de nettoyage peuvent ramollir les «pieds» en caoutchouc et laisser des marques sur les meubles. Pour éviter tout risque de dommage à vos meubles, nous vous recommandons d'utiliser un morceau de tissu ou des coussinets en feutre auto-adhésifs attachés à la partie inférieure du radio-réveil.

Source d'alimentation

Le radio-réveil utilise un adaptateur secteur d'un type qui dépend de l'endroit où le radio-réveil a été acheté. L'adaptateur secteur pour l'Amérique du Nord est évalué à 120V à 60Hz et en Europe ou en Australie à 220-240V à 50Hz.

L'utilisation d'un adaptateur secteur incorrect n'est pas couverte par votre garanti, car cela pourrait endommager le radio-réveil.

Une batterie au lithium est utilisée pour maintenir les réglages d'heure et d'alarme lorsque le radio-réveil perd son alimentation secteur. Pour maximiser la durée de vie de la batterie au lithium et maintenir les fonctions de radio et d'alarme actives, vous devez vous assurer que l'adaptateur secteur reste branché et que la prise secteur n'est jamais éteinte. Idéalement, vous devez utiliser une prise secteur non commutée.

REMARQUES IMPORTANTES

• Évitez d'installer ce radio-réveil à la lumière directe du soleil, à proximité de sources de chaleur, où il y a une ventilation insuffisante, et d'endroits poussiéreux, humides, mouillés ou soumis à des vibrations.

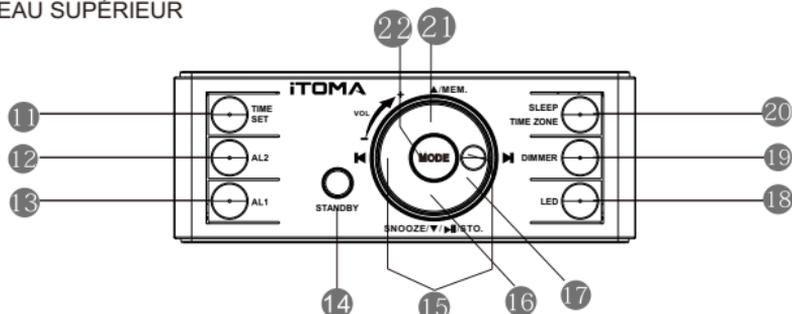
- Utilisez les commandes et les commutateurs comme décrit dans le manuel.
- Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement installé.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, assurez-vous de débrancher d'abord l'adaptateur secteur.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur si certaines pièces de ce dernier présentent des signes de dommages.

EMPLACEMENT DES COMMANDES ET DU VOYANT

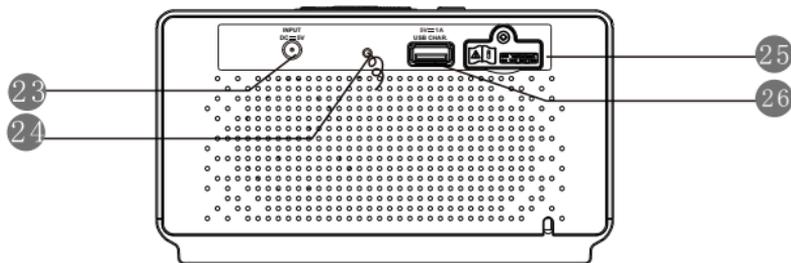
PANNEAU FRONTAL



PANNEAU SUPÉRIEUR

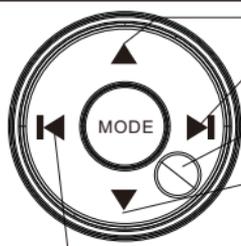


PANNEAU ARRIÈRE



- | | |
|--|--|
| 1. Indicateurs RADIO ALARME 1/Buzzer | 17. Bouton de Contrôle du Volume rotatif |
| 2. Indicateur AM ("on" = AM) | 18. Bouton NIGHT LIGHT |
| 3. Indicateur PM ("on" = PM) | 19. Bouton DIMMER |
| 4. Indicateur DST (DST Start) | 20. Bouton SLEEP |
| 5. Indicateur JOUR de la SEMAINE | 21. Bouton UP/DST/RECALL/▲ |
| 6. Indicateur BATTERIE FAIBLE | 22. Bouton INPUT SOURCE |
| 7. Indicateur "SLP" (veille activée) | 23. Adaptateur AC |
| 8. Indicateur MHZ | 24. Câble Antenne FM |
| 9. Indicateur BT | 25. Compartment piles de secours |
| 10. Indicateurs RADIO ALARME 2/Buzzer | 26. RECHARGEMENT USB |
| 11. Bouton TIME SET | (à l'arrière de l'appareil) |
| 12. Bouton AL2 ON/OFF/SET | |
| 13. Bouton AL1 ON/OFF/SET | |
| 14. Bouton STANDBY | |
| 15. Bouton Tune - ◀ / Tune ▶ | |
| 16. Bouton DOWN/STORE/SNOOZE ▼ | |

DESCRIPTION DES COMMANDES 5 EN 1



Mémorisez votre station préférée

Longue pression sur «▶▶» or «◀◀» pour accélérer la recherche des stations.

Bouton rotatif argenté pour ajuster le niveau du volume (+/-).

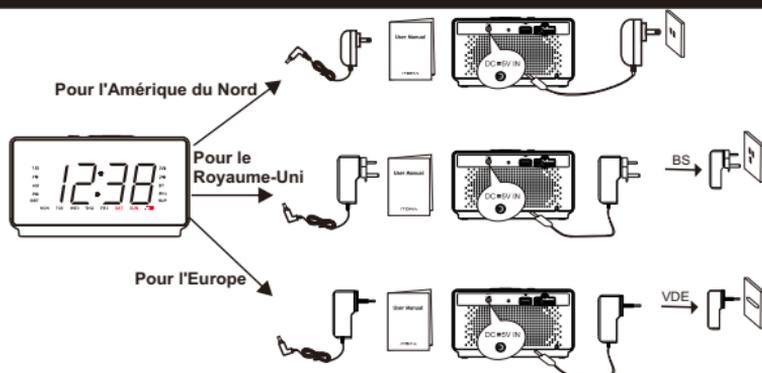
Sauvegardez votre station préférée/SNOOZE. «▼» pour lire/pauser la musique.

Le bouton «▶▶» ou «◀◀» à utiliser pour jouer musique vers l'avant ou vers l'arrière.

La fonction 5 en 1 (bouton UP / DOWN / PLAY / PAUSE / STORE / RECALL) sera utilisée dans toutes les fonctions: BT, Radio.

- 1 Lors de l'utilisation de la fonction Bluetooth/, le bouton «▼» est utilisé pour Lire ou Pauser la musique; les boutons «▶▶» «◀◀» permettent de lire la musique vers l'avant ou vers l'arrière; le Bouton Rotatif en Argent permet de modifier le Volume.
- 2 Lorsque vous écoutez la radio, la brève pression du bouton «▶▶» ou du bouton «◀◀» est utilisée pour ajuster la fréquence radio; la longue pression du bouton «▶▶» ou «◀◀» est utilisée pour accélérer la recherche; le bouton «▼» ou «▲» sert à mémoriser votre station préférée; le bouton rotatif argenté est utilisé pour changer le niveau du volume; le bouton «▶▶» ou «◀◀» est utilisé pour accélérer la recherche; le bouton «▼» ou «▲» est utilisé pour mémoriser votre station préférée; le bouton rotatif argenté est utilisé pour changer le niveau de volume.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE POUR LA PREMIÈRE FOIS



Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations de sécurité qui l'accompagnent!

1. Lorsque l'adaptateur secteur est branché à la prise secteur, l'heure s'affichera et se réglera automatiquement.
2. Appuyez sur le bouton «STANDBY» pour allumer l'horloge.
3. Appuyez sur le bouton «SOURCE» pour changer de fonction: Radio, BT.
4. Appuyez sur le bouton «STANDBY» pour éteindre l'horloge.

Remarque: Pour l'Amérique du Nord, cela se trouve par défaut à l'heure de l'Est (Heure de New York)

Remarque: Pour le Royaume-Uni, cela se trouve par défaut au fuseau horaire du Royaume-Uni (Heure de Londres)

Remarque: Pour l'Europe, cela se trouve par défaut à l'heure allemande (Heure de Berlin)

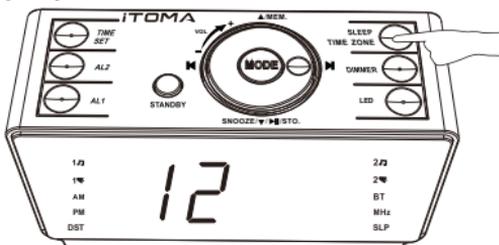
Remarque: Pour l'Australie, cela se trouve par défaut à l'heure australienne (Heure de Melbourne)

Remarque: Pour le Mexique, cela se trouve par défaut au fuseau horaire du Mexique (Heure de Mexico)

Remarque : Pour le Japon, le fuseau horaire de Tokyo par défaut (heure de Tokyo)

RÉGLAGE DU FUSEAU HORAIRE

If the time displayed HOUR is different from your current time, you can quickly manually adjust the HOUR



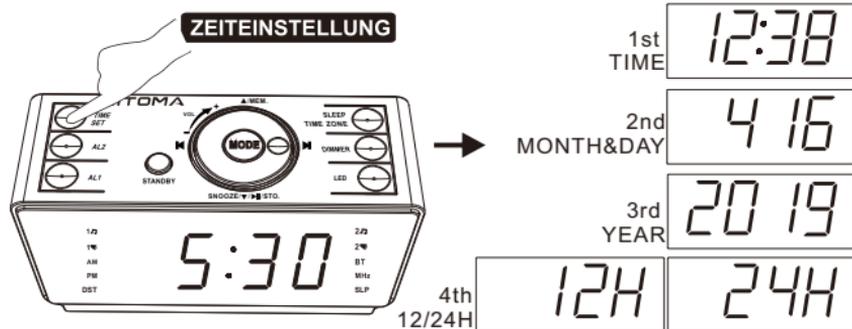
- 1 Press and hold "TIME SET" button, the HOUR digits will blink.
- 2 Press "▲" or "▼" button to adjust the hour.

Note: Time Zone and Clock Setting can only be adjusted in Standby mode, where the function of Radio, and Bluetooth are disabled (Indicators of "MHz", and "BT are OFF).

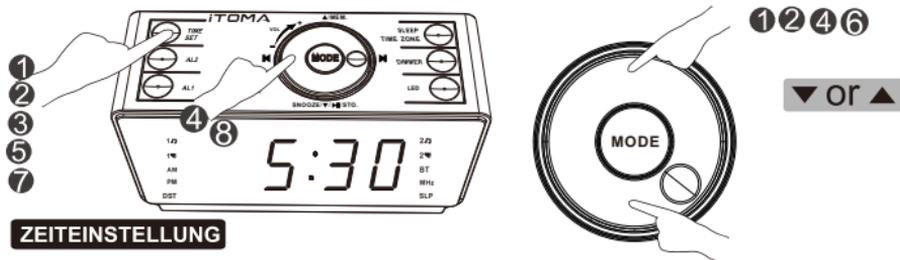
CONFIGURER LA DATE/L'HEURE MANUELLEMENT

(Réglez l'horloge en mode veille avant de régler l'heure)

Vérifiez l'heure actuelle
Heure/Date/Année



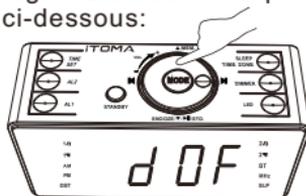
Pour vérifier l'heure et la date actuelles, appuyez brièvement sur le bouton «TIME SET» à plusieurs reprises pour voir l'heure, l'année, le mois et la date selon une séquence en cycle.



- ① Appuyez sur le bouton «**TIME SET**» et maintenez-le enfoncé, les chiffres HOUR et MINUTE clignotent en même temps, appuyez sur le bouton «**◀**» ou «**▶**» pour régler les minutes. Appuyez sur le bouton "**▲**" ou "**▼**" pour régler l'heure;
- ② Appuyez à nouveau sur le bouton "**TIME SET**", les chiffres "**MONTH**" et "**DATE**" clignoteront en même temps, Appuyez sur le bouton "**◀**" ou "**▶**" pour régler la date, Appuyez sur le bouton "**▲**" ou "**▼**" pour régler le mois.
- ③ Appuyez à nouveau sur le bouton "**TIME SET**" et les chiffres "**YEAR**" clignoteront.
- ④ Appuyez sur le bouton "**▲**" ou "**▼**" pour régler l'année.
- ⑤ Appuyez à nouveau sur le bouton "**TIME SET**" "**24H**" ou "**12H**" clignote sur l'affichage. (24H signifie 24 heures, 12H signifie 12 heures)
- ⑥ Appuyez sur le bouton "**▲**" ou "**▼**" pour régler le format de l'heure.
- ⑦ Appuyez à nouveau sur le bouton "**TIME SET**" ou attendez 40 secondes pour revenir à l'affichage de l'horloge.

RÉGLAGE DE L'HEURE D'ÉTÉ

Cette horloge a été préréglée DST automatique (heure d'été) pour différents pays comme ci-dessous:



PRODUCT CODE	DISPLAY INDICATION	AREA
DE	dEU	Europe
NA	dUS	America/Canada
UK	dEn	United Kingdom
AU	dAU	Australia
CO	dCo	Mexico
JP	dJP	Japan

- ① Une fois que le produit RESET (setting réglage d'usine setting) devient, le produit doit régler DST avant réutilisation. Ce paramètre DST peut être défini dans le réglage de l'heure, juste après le réglage de l'heure, des minutes, du mois, du jour, de l'année et 12/24 heures, et cette méthode ne peut être disponible que dans cet état.
- ② Vous pouvez également régler la zone d'heure DST en appuyant longuement sur le bouton "**▲**" jusqu'à ce que les mots DST (dOF / dEU / dUS / dEn / dAU / dCo/ dJP) clignotent, puis appuyez à nouveau sur le bouton "**▼**" pour passer à votre DST local. (dOF est pour désactiver DST; dEU est pour l'Europe; dUS est pour les États-Unis; dEn est pour le Royaume-Uni; dAU est pour l'Australie; dCo est pour le Mexique; dJP s'applique au Japon)

Remarque: Lorsque votre heure d'été locale démarre, l'indicateur "DST" apparaît sur l'affichage jusqu'à la fin de l'heure d'été.

CONFIGURER L'ALARME

(Réglez l'horloge en mode veille avant de régler l'alarme)

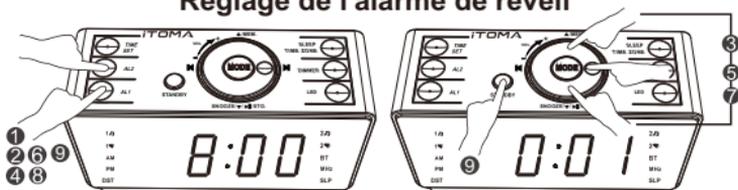
Votre radio-réveil possède deux alarmes distinctes (Alarme 1 et Alarme 2) qui peuvent être réglées et utilisées indépendamment. Veuillez vous assurer que vous avez correctement réglé l'heure de réveil et le mode d'alarme.

1/2 Réveil Radio
1/2 Réveil Buzzer
(des sonneries peuvent être sélectionnées)

Alarme Mode Semaine
TOUS LES JOURS Lundi à Dimanche
SEMAINE Lundi à Vendredi
WEEKENDS Samedi et Dimanche
JOURNEE UNIQUE lundi / mardi / mercredi /
jeudi / vendredi / samedi / dimanche



Réglage de l'alarme de réveil

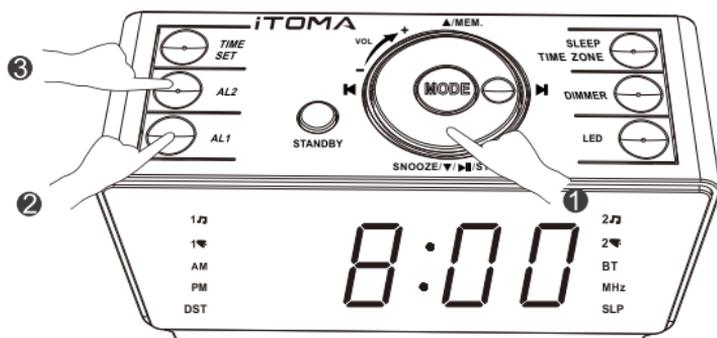


- 1 Appuyez plusieurs fois sur "AL1" pour sélectionner votre sonnerie d'alarme: lorsque est affiché, l'alarme 1 (réveil par sonnerie) est activée. Lorsque est affiché, l'alarme 1 (réveil par radio) est activée. Si et disparaissent à l'écran, l'alarme 1 est complètement désactivée. Après avoir sélectionné la sonnerie d'alarme souhaitée,
- 2 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "AL1" pendant 3 secondes et les chiffres "HEURE" et "MINUTE" clignoteront en même temps.
- 3 Appuyez sur "" ou "" pour régler les minutes, appuyez sur "" ou "" pour régler les heures.
- 4 Appuyez à nouveau sur "AL1" et les chiffres "NIVEAU DE VOLUME ACTUEL" clignoteront. Les niveaux de volume varient de 1 à 15, le niveau 15 étant le plus fort.
- 5 Appuyez sur "" ou "" pour régler le niveau de volume d'alarme souhaité.
- 6 Appuyez à nouveau sur "AL1" et les textes "JOUR (S) DE LA SEMAINE" (LUN à SUN) clignoteront.
- 7 Appuyez sur "" ou "" pour sélectionner le mode de jour d'alarme (vous pouvez définir les jours d'alarme dans les 4 options suivantes:
Option 1: tous les jours du lundi au dimanche
Option 2: du lundi au vendredi en semaine
Option 3: week-ends samedi et dimanche
Option 4: journée unique lundi/mardi/mercredi/jeudi/vendredi/Samedi/Dimanche
- 8 Appuyez sur le bouton "AL1" ou attendez 40 secondes pour quitter le réglage de l'alarme. Après avoir réglé l'alarme, l'indicateur d'alarme "1" ou "1" apparaît sur l'affichage.
- 9 Si vous devez éteindre complètement l'AL1, appuyez sur le bouton "AL1" ou "STANDBY".
- 10 Pour régler l'alarme 2, répétez les étapes 1 à 9 ci-dessus.

Remarque 1: Si aucune opération n'est effectuée pendant que l'alarme sonne, l'alarme s'arrêtera après 60 minutes.

Remarque 2: La dernière station de radio que vous avez écoutée sera diffusée lorsque vous choisirez «Réveiller la radio» pour votre sonnerie d'alarme.

SNOOZE / REPEAT

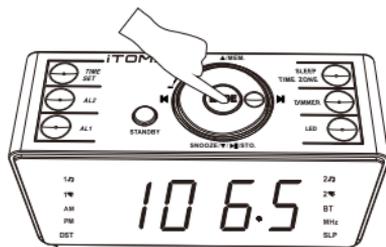
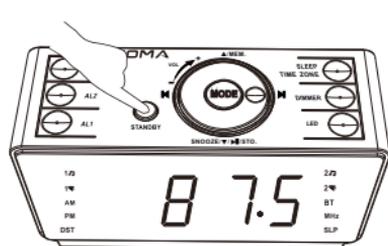


- 1 Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur "**DOWN / SNOOZE / ▼**" pour vous endormir encore 9 minutes. Vous pouvez appuyer à plusieurs reprises sur "**DOWN / SNOOZE / ▼**" pour plus de somnolences au cours du cycle de 60 minutes. Le cycle de répétition va comme suit: 9 → 18 → 27 → 36 → 48 → 56 minutes.
- 2 Appuyez sur "**AL1**" ou "**AL2**" pour arrêter l'alarme de sonner. L'alarme sera retentissante jusqu'à ce que vous en ayez besoin à nouveau.
- 3 Pour désactiver complètement l'alarme, continuez d'appuyer sur "**AL1**" ou "**AL2**" jusqu'à ce que l'indicateur d'alarme disparaît de l'écran.

Français

LECTURE DE LA RADIO FM

Appuyez sur "**STANDBY**" pour éteindre l'affichage de l'heure et appuyez sur "**MODE**" pour passer en mode radio. La fréquence de "**MHz**" apparaîtra sur l'écran. Pour une meilleure réception, déployez et ajustez complètement la position de l'antenne. Vous trouverez ci-dessous les 5 instructions (A à E) pour utiliser la radio.

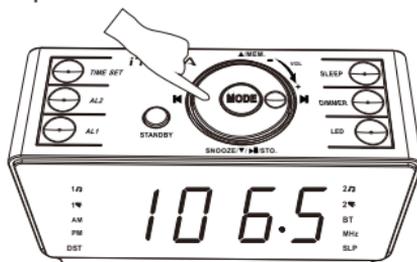


A: Ajustez le "MHz"

En mode radio, lorsque les chiffres "**MHz**" apparaissent à l'écran, appuyez sur "**◀**" ou "**▶**" pour régler la fréquence MHz.

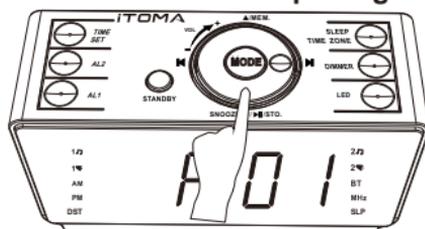
B: Recherche automatique / recherche de stations FM

Appuyez sur "◀" ou "▶" pendant 2 secondes et relâchez. La recherche/analyse s'arrêtera à la prochaine station inférieure ou supérieure disponible.



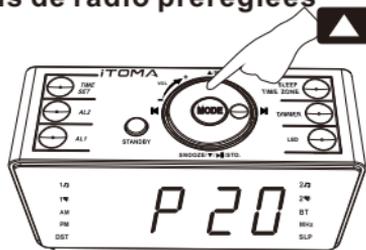
Appuyez pendant 2 secondes et relâchez

C: Mémorisation des stations de radio pré-réglées (20 stations max.)



- 1 Appuyez et maintenez "▼" pour enregistrer les stations présélectionnées.
- 2 En mode radio, appuyez sur "◀" ou "▶" pour rechercher la station souhaitée.
- 3 Appuyez longuement sur "▼" jusqu'à ce que le numéro de programme (de P01 à P20) apparaisse à l'écran.
- 4 Appuyez sur "◀" ou "▶" pour passer au numéro de programme souhaité, appuyez sur "▼" à nouveau et votre station spécifique sera enregistrée sous le nom sélectionné Numéro de programme.

D: Rappel des stations de radio pré-réglées



- 1 Lorsque le mode radio est activé, appuyez brièvement sur "▲" et le numéro de programme apparaîtra à l'écran.
- 2 Appuyez sur "◀" ou "▶" pour sélectionner votre numéro de programme mémorisé et écoutez votre station pré-réglée.

Remarque: Maintenez le radio-réveil à l'écart des autres appareils électroniques pour éviter les interférences radio. Pour une meilleure réception, déployez et ajustez complètement la position du fil d'antenne FM.